# KOMMISSIONENS BESLUTNING

**af 1. juli 1986**

**om afslutning af de af Den italienske Republik forelagte regnskaber over de udgifter for regnskabsåret 1982, der er finansieret gennem Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen**

**(Kun den italienske udgave er autentisk)**

(86/444/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3769/85 (2), særlig artikel 5, stk. 2,

efter høring af Fondskomiteen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 5, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 729/70 afslutter Kommissionen på grundlag af de af medlemsstaterne forelagte årsregnskaber de konti, der vedrører udgifterne for de i artikel 4 i nævnte forordning omhandlede kontorer og organer;

Italien har tilsendt Kommissionen det nødvendige materiale med henblik på afslutningen af regnskaberne for regnskabsåret 1982, og Kommissionen har foretaget kontrol på stedet i henhold til artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 729/70;

i henhold til artikel 8 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1723/72 af 26. juli 1972 om regnskabsafslutningen for Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen (3), omfatter beslutningen om regnskabsafslutning dels fastlæggelsen af de udgifter, der er afholdt i hver medlemsstat i løbet af det pågældende regnskabsår, og som er anerkendt som påhvilende Fonden, garantisektionen, dels fastlæggelsen af de fællesskabsmidler, der stadig er disponible i denne medlemsstat;

i henhold til artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 729/70 er det kun restitutioner ved udførsel til tredjelande og interventioner til regulering af landbrugsmarkederne, henholdsvis ydet og foretaget efter Fællesskabets regler inden for rammerne af de fælles markedsordninger, som kan finansieres; på baggrund af den foretagne kontrol konstateres det, at en del af udgifterne, nemlig 23 105 646 794 lire, ikke opfylder denne betingelse, og de kan følgelig ikke finansieres; medlemsstaten har fået meddelelse om denne berigtigelse i alle detaljer og har kunnet tilkendegive sin opfattelse i denne forbindelse;

ved beslutningerne om regnskabsafslutning for regnskabsårene 1976 og 1977 blev et samlet beløb på 17 830 219 594 lire for vin afvist; ved EF-domstolens domme i sag nr. 55 og 56/83 blev Kommissionens beslutning 83/37/EØF og 83/48/EØF vedrørende afslutning af Italiens regnskaber for 1976 og 1977 delvist annuleret for så vidt angår finansieringen af en del af udgifterne til vin; derfor bør et beløb på 1 747 478 626 lire anerkendes ved denne regnskabsafslutning, og et beløb på 3 482 151 394 lire bør definitivt udelukkes fra finansiering; beslutningen vedrørende et beløb på 12 600 589 574 lire, der endnu undersøges bilateralt, bør træffes ved en senere regnskabsafslutning;

i beslutningerne vedrørende regnskabsafslutningen for 1978 til og med 1981 udelukkedes 46 777 787 802 lire fra finansiering med det forbehold, at disse udgifter helt eller delvis ville kunne anerkendes i forbindelse med regnskabsafslutningen for 1982, såfremt medlemsstaten fremlagde de nødvendige beviser for, at fællesskabsfinansieringen kunne finde sted; disse beviser er delvis tilvejebragt, således at der kan anerkendes endnu et beløb, 24 263 348 452 lire; derimod afvises et beløb på 11 777 200 020 lire definitivt, og for et beløb på 10 737 239 330 lire vil beslutningen blive truffet ved en senere regnskabsafslutning i lyset af EF-domstolens domme;

denne beslutning foregriber ikke de finansielle konsekvenser, som må drages i forbindelse med en senere regnskabsafslutning som følge af, at der er indledt procedurer vedrørende statsstøtte, som omhandlet i traktatens artikel 93, eller vedrørende traktatkrænkelser, som omhandlet i traktatens artikel 169, hvis disse procedurer endnu ikke er afsluttet eller er afsluttet efter den 1. oktober 1985; dette

(1) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(2) EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 17.
(3) EFT nr. L 186 af 16. 8. 1972, s. 1.

gælder også traktatkrænkelser, der er begået i 1982, og statsstøtte, der er ydet i 1982, men som er uforenelig med traktaten, og som kommer til at berøre EUGFL's udgifter i et regnskabsår efter 1982;

nærværende beslutning foregriber ikke finansielle konsekvenser, som Kommissionen eventuelt vil drage, i forbindelse med en senere regnskabsafslutning vedrørende igangværende undersøgelser, finansielle tab på grund af uregelmæssigheder jævnfør artikel 8 i forordning (EØF) nr. 729/70 eller domme, der afsiges af Domstolen i sager, der verserer for øjeblikket, og som angår områder, der ligeledes hører under nærværende beslutning —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

De af Den italienske Republik afholdte udgifter for regnskabsåret 1982, som anerkender som påhvilende Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen, beløber sig til 3 315 535 287 203 lire, jf. bilag I.

*Artikel 2*

De disponible midler ved udgangen af 1982 beløber sig til 165 640 874 296 lire, jf. bilag.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til Den italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juli 1986.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESSEN

*Næstformand*

---

*BILAG*

**Regnskabsafslutning for de gennem EUGFL, garantisektionen, finansierede udgifter for regnskabsåret 1982**

| | | *(lire)* |
|---|---|---|
| 1. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1981 | | 245 276 161 499 |
| 2. Forskud for regnskabsåret 1982 | | 3 235 900 000 000 |
| 3. I alt til dækning af udgifter i regnskabsåret 1982 | | 3 481 176 161 499 |
| 4. Udgifter, der er anerkendt for regnskabsåret 1982: | | |
| a) Anmeldte udgifter | 3 312 630 106 919 | |
| b) Ikke anerkendte udgifter | 23 105 646 794 | |
| c) Ophævelse af forbehold vedrørende regnskabsårene 1976 til og med 1981 | + 26 010 827 078 | |
| d) Anerkendte udgifter | | 3 315 535 287 203 |
| 5. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for 1982 | | 165 640 874 296. |